

**RESTAURACE  
PENZION**

*U Pichlů*



# MENU

## PŘEDKRMY/ STARTERS

- 70g Drůběží paštika s brusinkami, náš chléb** (1,3,7,12) **155,-**  
Poultry pâté with cranberries, our homemade bread
- 100g Hovězí tatarák (zamíchaný), 2 ks topinek** (1,6,7,9,10) **195,-**  
Beef tartare (mixed), 2 pcs of fried bread
- 1 ks Šumavská topinka** (1,3,7) **85,-**  
1 pc Šumava-style fried bread (topped with scrambled eggs and cheese)

## SALÁTY/ SALADS

- 100g Variace listových salátů se zálivkou** **100,-**  
Mixed leafy salad with dressing
- 250g Variace listových salátů s medovo-hořčičným dresinkem a kuřecím prsíčkem, opečený toast** (1,10) **225,-**  
Mixed leafy salad with honey-mustard dressing and chicken breast, toasted bread
- 250g Variace listových salátů s jogurtovo-koprovým dresinkem a lososem Gravlax, opečený toast** (1,4,7) **225,-**  
Mixed leafy salad with yoghurt-dill dressing and Gravlax salmon, toasted bread



## BEZMASÁ JÍDLA A RIZOTA VEGETARIAN DISHES AND RISOTTOS

**100g Smažený sýr eidam, hranolky, naše tatarská omáčka** (1,3,7,9,10) **200,-**  
Fried Edam cheese, French fries, homemade tartar sauce

**300g Hříbkové rizoto, sýr Gran Moravia** (1,3,7,9,10,12) **195,-**  
Bolete mushroom risotto, Gran Moravia cheese

**300g Špenátové rizoto s kuřecím masem, sýr Gran Moravia** (1,7) **195,-**  
Spinach risotto with chicken, Gran Moravia cheese

## TĚSTOVINY/PASTAS

**200g Tagliatelle s kuřecím masem a hříbkovou omáčkou, sýr Gran Moravia** (1,3,7,9,10) **210,-**  
Tagliatelle with chicken and bolete mushroom cream sauce, Gran Moravia cheese

**200g Tagliatelle s bazalkovým pestem a sušenými rajčaty, sýr Gran Moravia** (1,3,7) **195,-**  
Tagliatelle with basil pesto and sun-dried tomatoes, Gran Moravia cheese



## DRŮBEŽÍ MASA/POULTRY DISHES

- 150g Grilované kuřecí prsíčko s omáčkou ze sušených rajčat a bazalky, šťouchané brambory** (1,7,9,13) **265,-**  
Grilled chicken breast with sun-dried tomato sauce and basil, mashed potatoes
- 200g Kachní prso sous-vide na medu, černá čočka s kořenovou zeleninou** (10) **365,-**  
Sous-vide duck breast with honey, black lentils with root vegetables
- 150g Pikantní kuřecí směs, dušená rýže** (1,3,6,7,9) **265,-**  
(kuřecí nudličky, cibule, slanina, kapie, česnek, žampiony)  
Spicy chicken mix, steamed rice  
(chicken pieces, onion, bacon, red pepper, garlic, mushrooms)
- 150g Smažený kuřecí řízek, vařené brambory, kyselá okurka, citron** (1,3,7,10) **245,-**  
Fried chicken schnitzel, boiled potatoes, pickled cucumber, lemon

## HOVĚZÍ MASA/BEEF DISHES

- 200g Biftek na grilu s pepřovou omáčkou, grilovaná zelenina** **495,-**  
Grilled beef steak with pepper cream sauce, grilled vegetables (1,3,6,7,9,12)
- 180g Hovězí líčka na červeném víně s restovanou kořenovou zeleninou, bramborová kaše** (7,9,12) **295,-**  
Beef cheeks in red wine with sautéed root vegetables, mashed potatoes



## VEPŘOVÁ MASA/PORK DISHES

**200g Grilovaná vepřová panenka s hříbkovou omáčkou, šťouchané brambory** (1,3,7,9) **365,-**

Grilled pork tenderloin with bolete mushroom cream sauce, mashed potatoes

**200g Vepřová krkovička s restovanými fazolkami se slaninou, křenová majonéza** (1,3,6,9,10) **255,-**

Pork neck with sautéed green beans with bacon, horseradish mayonnaise

**380g Pečená masitá žebra na medu z vepřového boku, křenová majonéza, kozí rohy, náš chléb** (1,7,9,10,12) **295,-**

Roasted pork ribs with honey, horseradish mayonnaise, pickled chilli peppers, our homemade bread

**150g Vepřová játra na roštu, hranolky, naše tatarská omáčka** **245,-**

Grilled pork liver, French fries, homemade tartar sauce (1,3,7,9,10,13)

**150g Smažený vepřový řízek, vařené brambory, kyselá okurka, citron** (1,3,7,10) **250,-**

Fried pork schnitzel, boiled potatoes, pickled cucumber, lemon



## RYBY/FISHES

- 150g Tatarák z lososa s limetkou, opečené toasty** (1,4,10) **245,-**  
Salmon tartare with lime, toasted bread
- 200g Losos pečený na rozmarýnu se salátem z černé čočky** (4,10) **365,-**  
Rosemary-roasted salmon with black lentil salad
- 200g Pečený filet ze pstruha na másle, vařené brambory** (4,7) **345,-**  
Oven-baked trout fillet with butter, boiled potatoes

Za poloviční porce jídel účtujeme 70 % z celkové ceny

## DEZERTY/DESSERTS

- 1 ks Palačinka plněná jablky s vanilkovým krémem a šlehačkou** **115,-**  
1 pc Pancake filled with apples and vanilla cream, whipped cream (1,3,7)
- 1 ks Horké maliny s vanilkovou zmrzlinou a šlehačkou** (7,8) **85,-**  
1 pc Hot raspberries with vanilla ice cream, whipped cream
- 1 ks Čokoládový fondán s vanilkovou zmrzlinou a malinovým přelivem** (1,3,7,8) **95,-**  
1 pc Chocolate fondant with vanilla ice cream and raspberry sauce

Ostatní dezerty dle aktuální nabídky

## NÁŠ CHLÉB

- 1 ks Bochník chleba** (1) **110,-**

Náš pečený bochník chleba lze zakoupit po osobní nebo telefonní objednávce.



## PŘÍLOHY/SIDE DISHES

|   |             |
|---|-------------|
| <b>200g Hranolky</b><br>French fries  | <b>60,-</b> |
| <b>200g Štuchané brambory s cibulkou</b> (1)<br>Mashed potatoes with onions             | <b>65,-</b> |
| <b>200g Vařené brambory s máslem</b> (7)<br>Boiled potatoes with butter                 | <b>55,-</b> |
| <b>200g Grilovaná čerstvá zelenina</b><br>Grilled fresh vegetables                      | <b>85,-</b> |
| <b>150g Restované fazolky se slaninou</b> (1,3,6,7,9)<br>Sautéed green beans with bacon | <b>75,-</b> |
| <b>1 ks Opečený toast</b> (1)<br>1 pc Toasted bread                                     | <b>7,-</b>  |
| <b>1 ks Náš chléb</b> (1)<br>1 pc Our homemade bread                                    | <b>9,-</b>  |

## OMÁČKY/SAUCES

|   |             |
|---|-------------|
| <b>50g Hříbková omáčka</b> (1,3,7,9)<br>Bolete mushroom cream sauce     | <b>60,-</b> |
| <b>50g Pepřová omáčka</b> (1,3,6,7,9,12)<br>Pepper cream sauce          | <b>65,-</b> |
| <b>50g Křenová majonéza</b> (3,7)<br>Horseradish mayonnaise             | <b>45,-</b> |
| <b>50g Naše tatarská omáčka</b> (1,3,6,7,9,10)<br>Homemade tartar sauce | <b>40,-</b> |
| <b>50g Kečup</b><br>Ketchup   | <b>35,-</b> |

## CHUŤOVKY/SNACKS

|   |             |
|---|-------------|
| <b>1 ks Bohemia brambůrky (dle aktuální nabídky)</b> (7)<br>1 pc Bohemia chips (available based on current offer) | <b>55,-</b> |
| <b>60g Pražené slané mandle</b> (5,8)<br>Roasted salted almonds   | <b>85,-</b> |



## NEALKOHOLICKÉ NÁPOJE

|   |             |
|---|-------------|
| <b>0,33l Coca Cola</b> (Original, Zero)                             | <b>56,-</b> |
| <b>0,33l Fanta pomeranč</b>   | <b>56,-</b> |
| <b>0,33l Sprite</b>   | <b>56,-</b> |
| <b>0,25l Kinley Tonic</b> (Water, Ginger, Rose)                     | <b>56,-</b> |
| <b>0,25l Cappy</b> (pomeranč, jahoda, multivitamin, jablko, hruška) | <b>53,-</b> |
| <b>0,75l Römerquelle perlivá/neperlivá</b>                          | <b>86,-</b> |
| <b>0,25l Natura jemně perlivá/neperlivá</b>                         | <b>49,-</b> |
| <b>1l Kohoutková voda s citronem</b>                                | <b>57,-</b> |
| <b>0,5l Kohoutková voda s citronem</b>                              | <b>36,-</b> |

## ČEPOVANÉ NEALKO NÁPOJE

|                                      |             |
|--------------------------------------|-------------|
| <b>0,5l Čepovaná Original Kofola</b> | <b>59,-</b> |
| <b>0,3l Čepovaná Original Kofola</b> | <b>46,-</b> |
| <b>0,5l Čepovaná sodová voda</b>     | <b>53,-</b> |
| <b>0,3l Čepovaná sodová voda</b>     | <b>33,-</b> |

## ČERSTVÁ LIMONÁDA

|   |             |
|---|-------------|
| <b>0,4l Naše čerstvá limonáda</b> (příchutě dle aktuální nabídky) | <b>85,-</b> |
|---|-------------|





## PIVO

|              |  |             |
|--------------|--|-------------|
| <b>0,5l</b>  | <b>Budvar Original kroužkovaný</b> (1)   | <b>59,-</b> |
| <b>0,3l</b>  | <b>Budvar Original kroužkovaný</b> (1)   | <b>44,-</b> |
| <b>0,5l</b>  | <b>Budvar Original Tmavý</b> (1)   | <b>59,-</b> |
| <b>0,3l</b>  | <b>Budvar Original Tmavý</b> (1)   | <b>44,-</b> |
| <b>0,33l</b> | <b>Nealkoholické pivo Budvar Nealko</b> (láhev) (1)                            | <b>39,-</b> |
| <b>0,5l</b>  | <b>Ochucené nealkoholické pivo Birgo</b> (1)<br>(příchuť dle aktuální nabídky) | <b>52,-</b> |
| <b>0,5l</b>  | <b>Radler z naší limonády</b> (příchuť dle aktuální nabídky) (1)               | <b>59,-</b> |

## VÍNO

|             |   |             |
|-------------|---|-------------|
| <b>0,2l</b> | <b>Rozlévané víno bílé</b> - dle aktuální nabídky (12)    | <b>58,-</b> |
| <b>0,2l</b> | <b>Rozlévané víno červené</b> - dle aktuální nabídky (12) | <b>58,-</b> |
| <b>0,2l</b> | <b>Rozlévané víno rosé</b> - dle aktuální nabídky (12)    | <b>76,-</b> |

Odrůdové a jakostní víno od moravských vinařů - viz vinný lístek

## SEKTY, PROSECCO A MÍCHANÉ NÁPOJE

|              |  |              |
|--------------|--|--------------|
| <b>0,75l</b> | <b>Bohemia Sekt Brut - suché</b> (12)                        | <b>310,-</b> |
| <b>0,75l</b> | <b>Bohemia Sekt Demi sec - polosuché</b> (12)                | <b>310,-</b> |
| <b>0,75l</b> | <b>Bohemia Sekt nealko</b> (12)                              | <b>310,-</b> |
| <b>0,1l</b>  | <b>Prosecco</b> (12)   | <b>62,-</b>  |
| <b>0,18l</b> | <b>Aperol Spritz</b> (Aperol, prosecco, soda, pomeranč) (12) | <b>140,-</b> |
| <b>0,2l</b>  | <b>Hugo</b> (prosecco, bezový likér, soda, máta) (12)        | <b>135,-</b> |
| <b>0,2l</b>  | <b>Martini Fiero</b> (Martini Fiero, tonic, pomeranč) (12)   | <b>135,-</b> |



## APERITIVY 0,1L

|                            |             |
|----------------------------|-------------|
| <b>Campari</b> (12)        | <b>75,-</b> |
| <b>Cinzano Bianco</b> (12) | <b>65,-</b> |
| <b>Martini Dry</b> (12)    | <b>65,-</b> |

## TEPLÉ NÁPOJE

|  |             |
|--|-------------|
| <b>Čaj (dle aktuální nabídky)</b>                | <b>50,-</b> |
| <b>Čerstvý zázvorový nebo mátový čaj s medem</b> | <b>65,-</b> |
| <b>Ristretto</b>                                 | <b>58,-</b> |
| <b>Espresso</b>                                  | <b>58,-</b> |
| <b>Espresso Lungo</b>                            | <b>58,-</b> |
| <b>Espresso Macchiato</b> (7)                    | <b>60,-</b> |
| <b>Cappuccino</b> (7)                            | <b>69,-</b> |
| <b>Caffe Latte Macchiato</b> (7)                 | <b>75,-</b> |
| <b>Vídeňská káva</b> (7)                         | <b>75,-</b> |
| <b>Káva turecká</b>                              | <b>50,-</b> |

Všechny druhy káv lze připravit i v bezkofeinové variantě

## TEPLÉ ALKOHOLICKÉ NÁPOJE

|  |             |
|--|-------------|
| <b>0,04l Grog</b>                        | <b>65,-</b> |
| <b>0,04l Horká griotka</b>               | <b>65,-</b> |
| <b>0,1l Horká medovina s citrónem</b>    | <b>65,-</b> |
| <b>0,2l Svařené víno - červené, bílé</b> | <b>68,-</b> |



## DESTILÁTY 0,04L

|                       |             |
|-----------------------|-------------|
| <b>Finská vodka</b>   | <b>65,-</b> |
| <b>Gin Beefeater</b>  | <b>70,-</b> |
| <b>Hruškovice</b>     | <b>65,-</b> |
| <b>Metaxa (5*)</b>    | <b>75,-</b> |
| <b>Slivovice bílá</b> | <b>65,-</b> |

## LIKÉRY 0,04L

|                          |             |
|--------------------------|-------------|
| <b>Baileys (7)</b>       | <b>75,-</b> |
| <b>Becherovka/Lemond</b> | <b>55,-</b> |
| <b>Fernet/Citrus</b>     | <b>55,-</b> |
| <b>Griotka</b>           | <b>50,-</b> |
| <b>Jägermeister</b>      | <b>70,-</b> |
| <b>Zelená</b>            | <b>50,-</b> |

## WHISKEY, BOURBON, COGNAC 0,04L

|                            |              |
|----------------------------|--------------|
| <b>Chivas Regal 12Y</b>    | <b>125,-</b> |
| <b>Hennessy VS Cognac</b>  | <b>125,-</b> |
| <b>Jack Daniel's</b>       | <b>85,-</b>  |
| <b>Jack Daniel's Honey</b> | <b>85,-</b>  |
| <b>Jameson</b>             | <b>80,-</b>  |
| <b>Tullamore Dew</b>       | <b>80,-</b>  |

## RUMY 0,04L

|                                   |              |
|-----------------------------------|--------------|
| <b>Bacardi Superior White Rum</b> | <b>85,-</b>  |
| <b>Diplomático</b>                | <b>125,-</b> |
| <b>Don Papa</b>                   | <b>125,-</b> |
| <b>Ron Zacapa</b>                 | <b>125,-</b> |

## OSTATNÍ LIHOVINY 0,04L

|                                     |             |
|-------------------------------------|-------------|
| <b>Božkov Republica Reserva 40%</b> | <b>65,-</b> |
| <b>Captain Morgan Spiced</b>        | <b>65,-</b> |
| <b>Tuzemák 40%</b>                  | <b>55,-</b> |



# PENZION - UBYTOVÁNÍ

## Penzion u Pichlů Vám nabízí:

### **3 dvoulůžkové pokoje s příslušenstvím**

(samostatné WC, koupelna, TV se sat. příjmem, lednička, WiFi)

### **2 čtyřlůžkové pokoje s příslušenstvím**

(samostatné WC, koupelna, TV se sat. příjmem, lednička, WiFi)

*Snídaně je v ceně ubytování*

## Ceník:

|                                     |         |
|-------------------------------------|---------|
| Dvoulůžkový pokoj                   | 2.100,- |
| (při obsazení 1 osoba)              | 1.100,- |
| Čtyřlůžkový pokoj                   | 3.400,- |
| Poplatek za zvíře                   | 150,-   |
| Městský poplatek (cena za 1os./noc) | 30,-    |

*Ceny jsou účtovány včetně DPH.*

**Pro naše hosty máme po dobu pobytu parkovací karty zdarma!**

## SEZNAM POTRAVINOVÝCH ALERGENŮ

Publikovaný ve směrnici 2000/89 ES, od 13.12.2014 směrnicí 1169/2011 EU

- |  |   |
|--|---|
| <b>1) Obiloviny obsahující lepek a výrobky z nich</b><br>(pšenice, žito, ječmen, oves, špalda, kamut nebo jejich odrůdy) | <b>8) Skořápkové plody a výrobky z nich</b><br>(mandle, lískové ořechy, vlašské ořechy, kešu ořechy, pekanové ořechy, para ořechy, pistácie, makadamie) |
| <b>2) Korýši a výrobky z nich</b>  | <b>9) Celer a výrobky z něj</b>   |
| <b>3) Vejce a výrobky z nich</b>   | <b>10) Hořčice a výrobky z ní</b>   |
| <b>4) Ryby a výrobky z nich</b>  | <b>11) Sezamová semena (sezam) a výrobky z nich</b>   |
| <b>5) Podzemnice olejná (arašídý) a výrobky z nich</b>   | <b>12) Oxid siřičitý a siřičitany</b><br>(v koncentracích vyšších 10mg, ml/kg, vyjádřeno SO <sub>2</sub> )  |
| <b>6) Sójové boby (sója) a výrobky z nich</b>  | <b>13) Vlčí bob (lupina) a výrobky z něj</b>  |
| <b>7) Mléko a výrobky z nich</b>   | <b>14) Měkkýši a výrobky z nich</b>   |

PENZION U PICHLŮ, S.R.O., NÁMĚSTÍ T.G.M. 141, BECHYNĚ, TEL: 775 418 489, WWW.PENZIONUPICHLU.CZ



**Penzion U Pichlů**